

# आमों की बारिश!

**Author:** Sreedevi Gopakumar

**Illustrator:** Greystroke

**Translator:** Divya Gogoi

पठन स्तर ३



गर्मियों की छुट्टियाँ चल रही थीं।



"मालू, ये देखो!" मुडुट्टी चिलाया।





कितने बड़े, रसीले आम! काश मैं थोड़े खा सकता। मुडुटी ने धीरे से कहा।



"हम्म..." मालू बोली। "हमें चाहिए एक राक्षस जो पेड़ को हिला कर आमों की बारिश कर सके।"

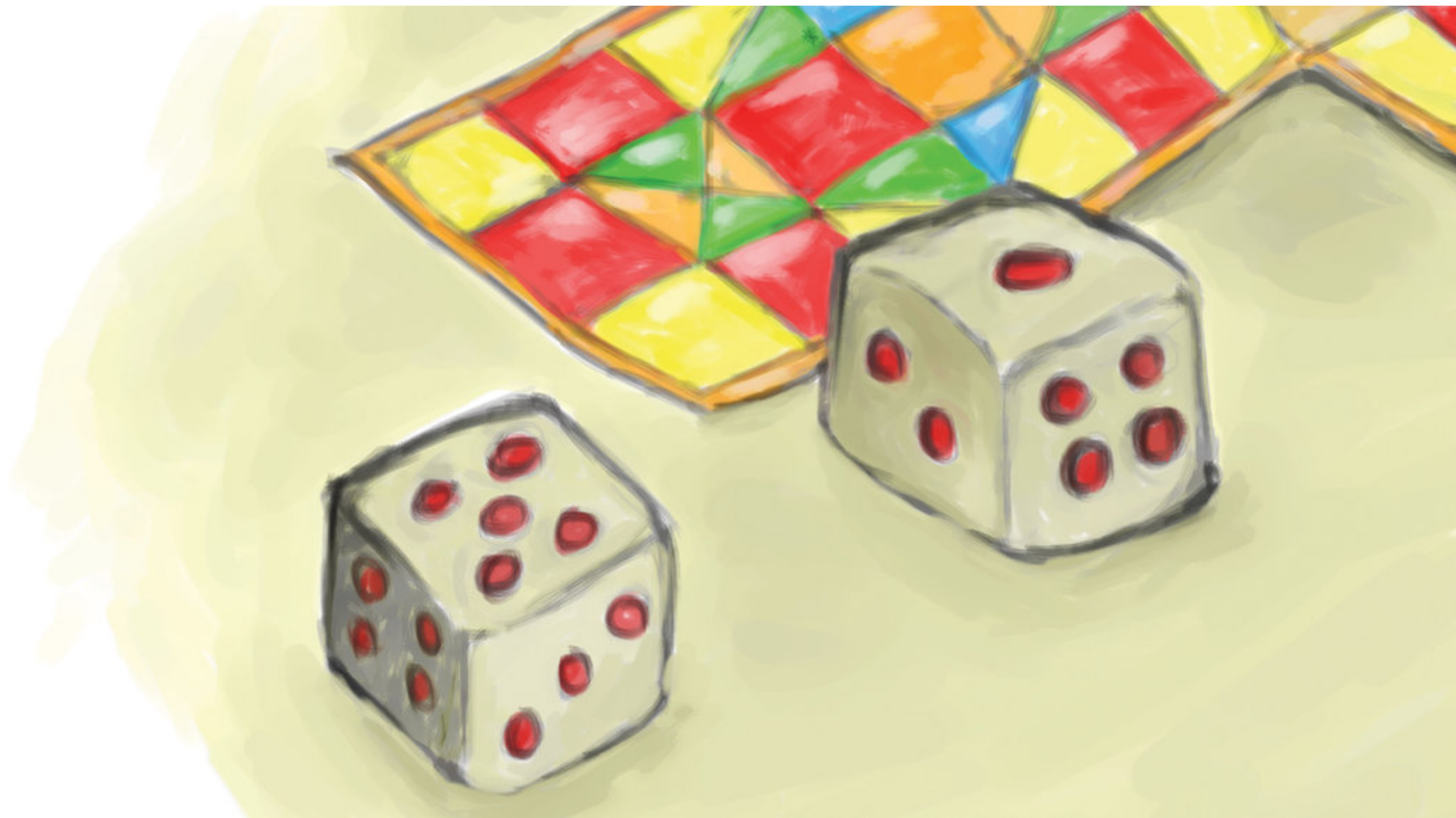




वे अपनी दादी की जादुई किताब से राक्षस बुलाने का तरीका ढूंढने के लिए भागकर घर गए। मालू ने कहा, "देखो, ये रहा जादू का तरीका जो हमें चाहिए।"



"कुछ कील और चाबियाँ उबालो,  
अगर चाहो तो कुछ पैसे भी डालो..



"अब छिड़को उस पर चावल और गीटी।  
तुम्हारा राक्षस प्रकट होगा बजाते ही सीटी!"





अचानक, एक भयंकर गर्जना ने घर को हिलाया। मालू और मुडुटी बाहर भागे। पूरा आसमान हरा हो गया था और सूरज एकदम सफेद!

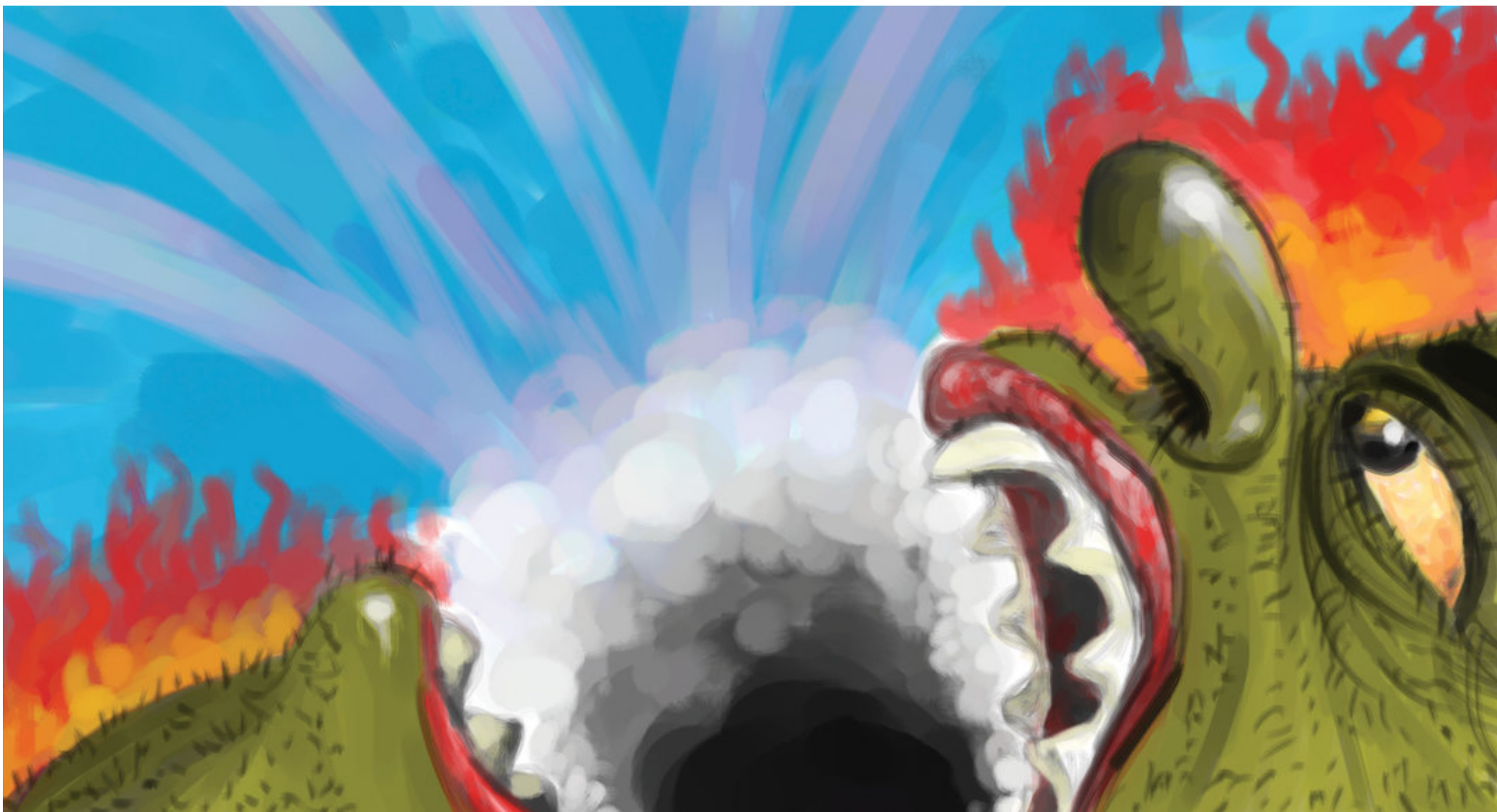


तभी आसमान में बिजली चमकी। और बादलों से एक डरावनी आवाज़ आई।



" आमसुर को किसने जगाने की जुरत की?!" राक्षस गुर्गया। "अहा! मुझे आमों की खुशबू आ रही है। मैंने सदियों से आम नहीं खाये। अब में सारे आम खा जाऊंगा, एक भी नहीं छोड़ूँगा !"

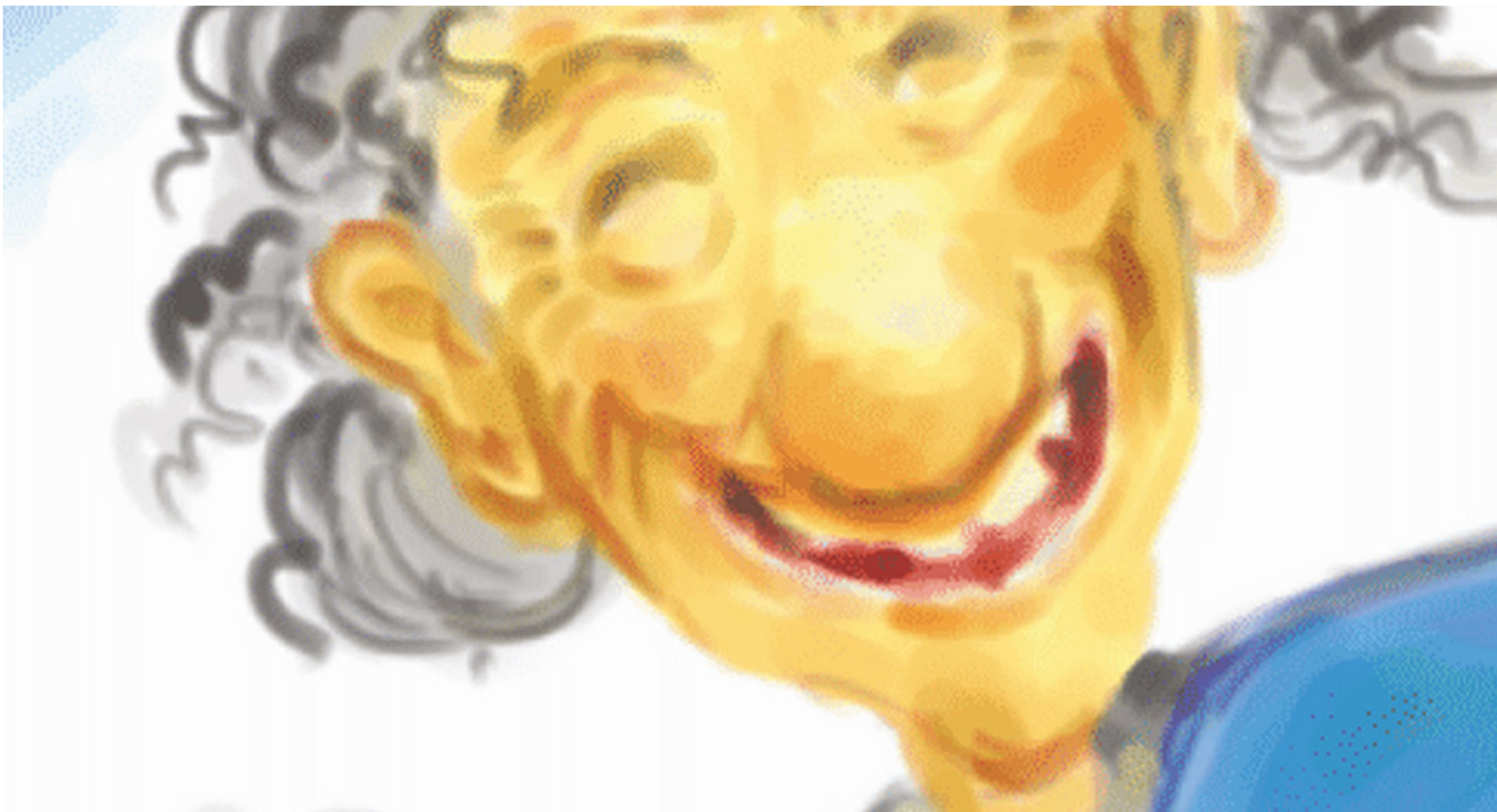




आमसुर ने अपना बड़ा मुंह खोला और सभी चीज़ें निगलने लगा। यहाँ तक की वह आसमान के बादल भी निगल गया !

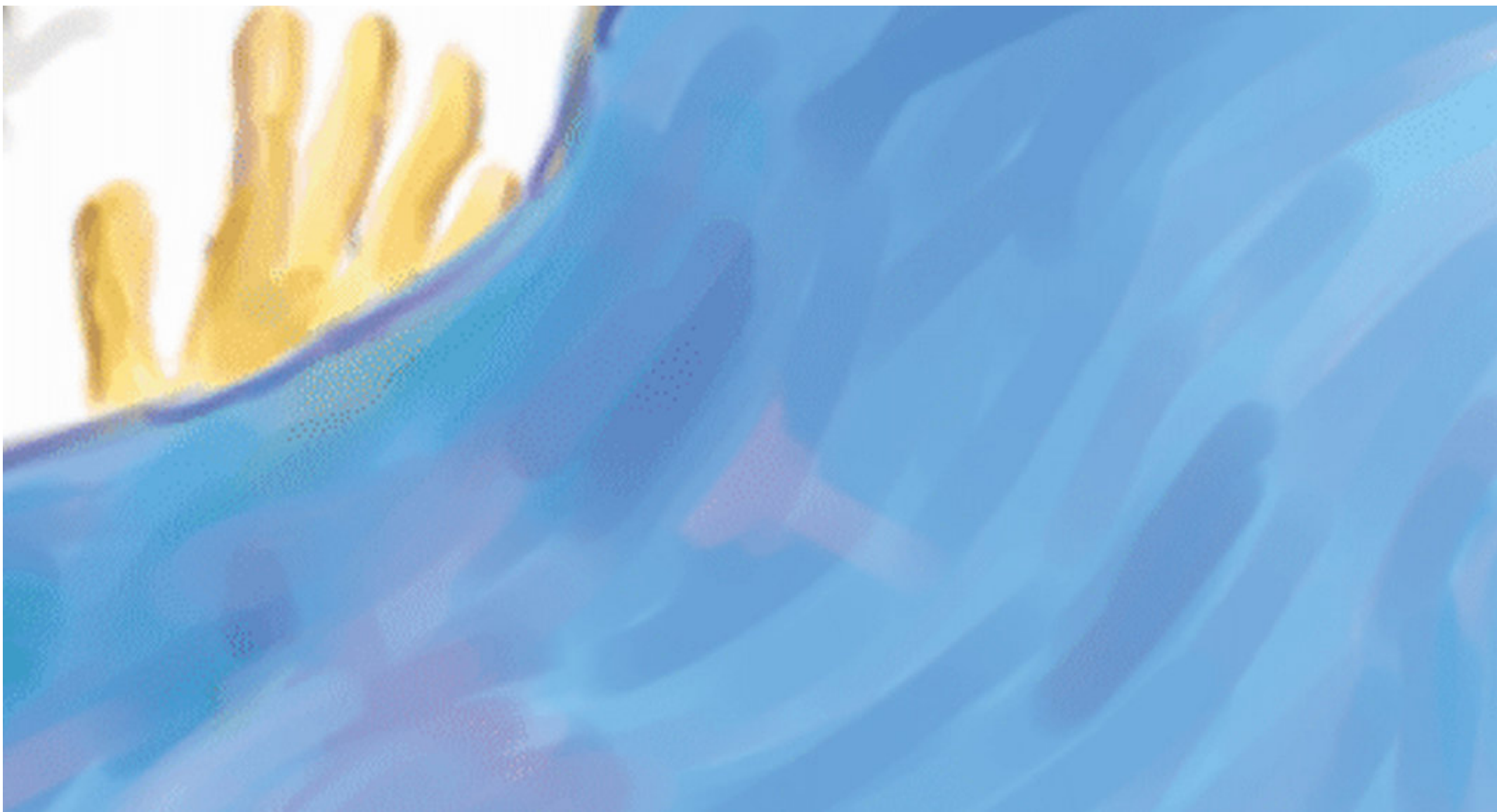


बच्चे चिल्लाए, " नहीं !". "हमने जादू से छेड़-छाड़ क्यों की? आमसुर सारे बादल खा गया, अब वो पेड़ के सारे आम भी खा जाएगा। और फिर ..."



"देखो" मालू चिल्लाई। "वो रहीं दादी! वो हमारी मदद कर सकती हैं!". बच्चे दौड़कर अपनी दादी के पास गए और उन्हें सबकुछ बता दिया। दादी हंसकर बोली, "आमसुर भले ही बहुत बड़ा और डरावना दिखता हो लेकिन सभी राक्षस पानी से डरते हैं. उन्हें नहाना बिल्कुल पसंद नहीं !

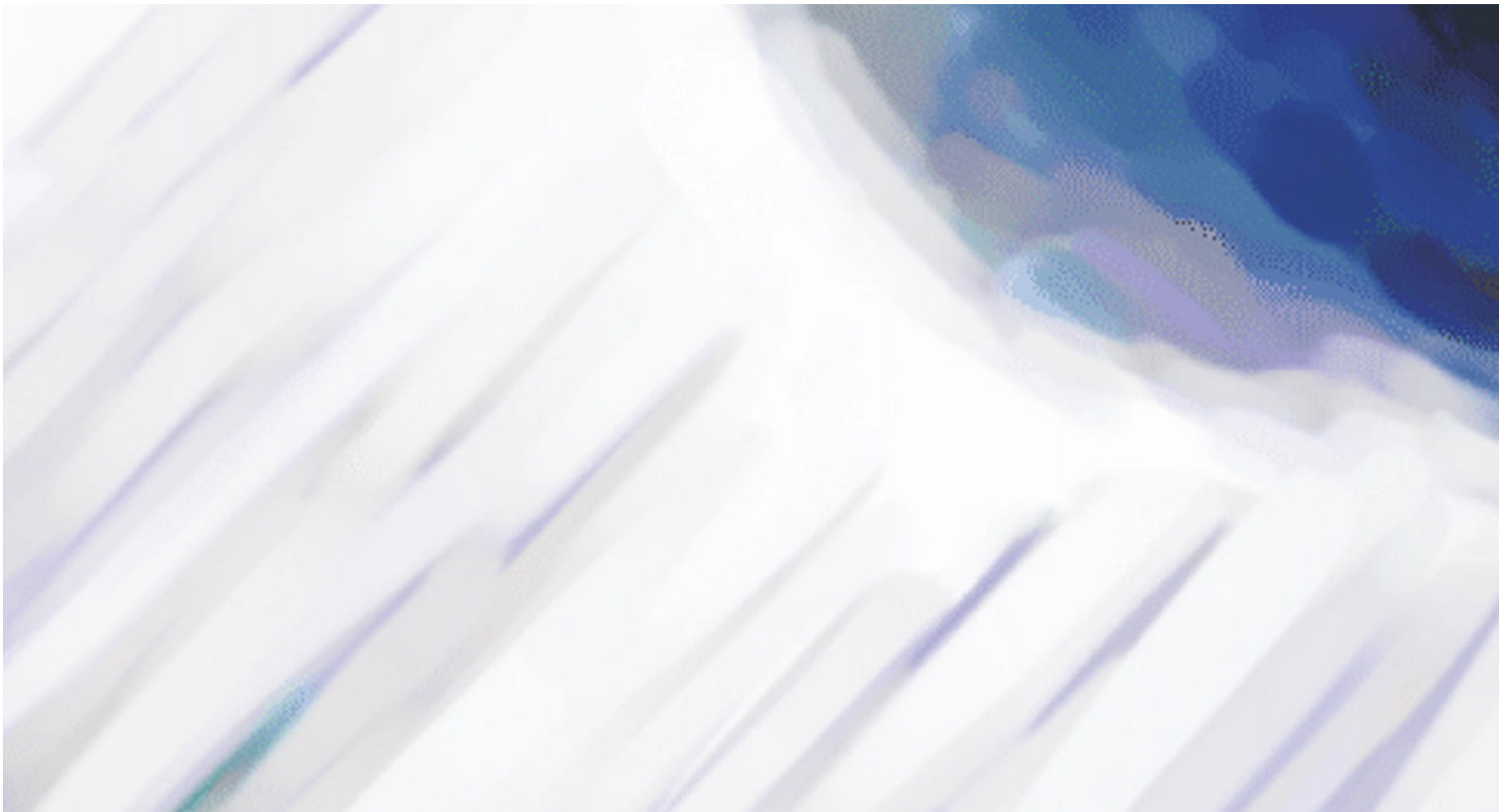




दादी ने अपनी नीली साड़ी आसमान में लहराई ...



.... और बारिश भरे बादल छाने लगे।

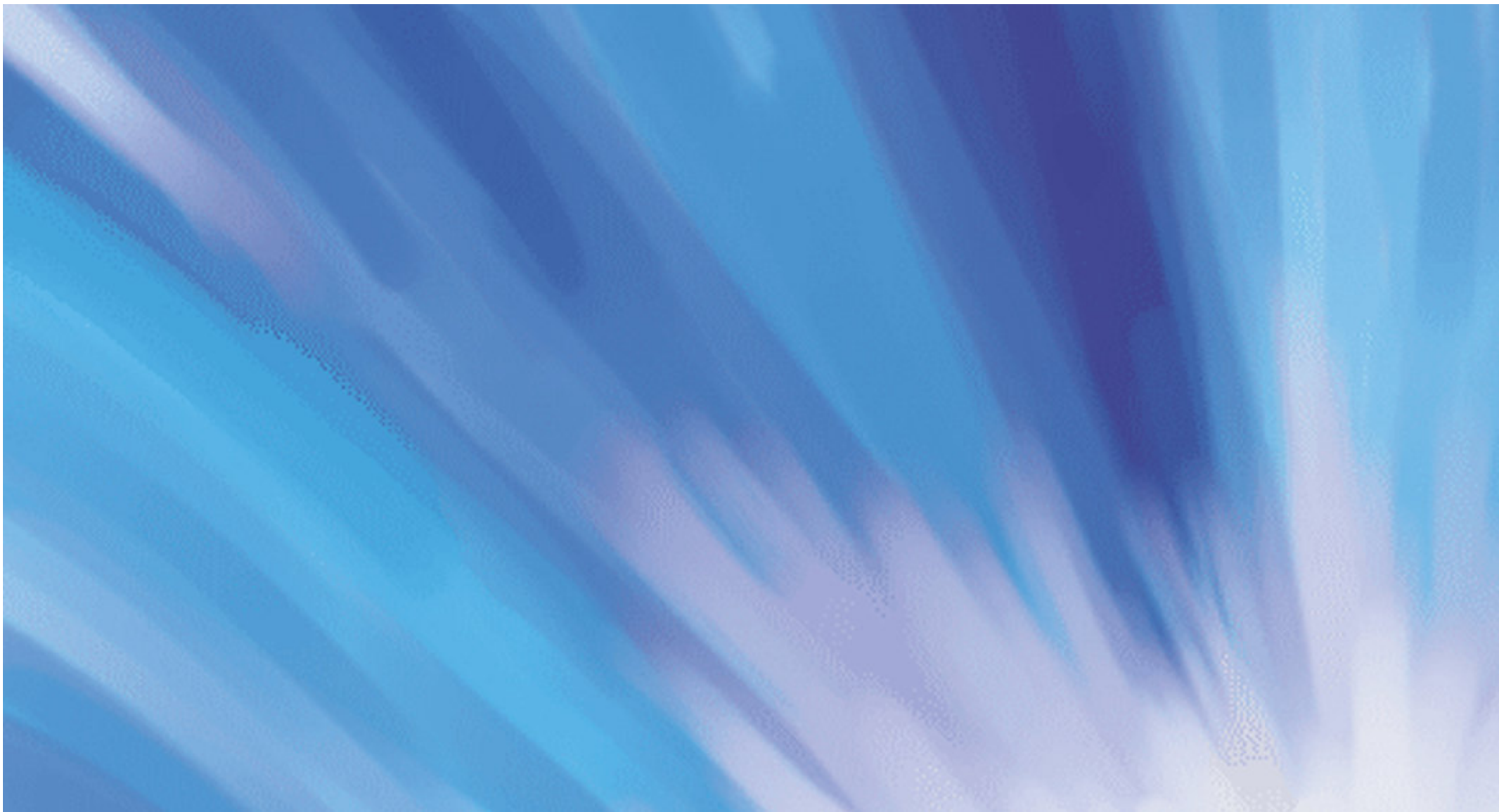


और फिर धम-धम बारिश होने लगी।





"गुर्रर्र !! मैं भीग गया ! मुझे ठंड लग रही है ! मैं साफ़ हो गया ! उफ़फ़फ़ !"



यकायक! आमसुर एक सफेद रोशनी में गायब हो गया।





और पेड़ से गिरते आमों को लपकने, मुडुट्टी भागा।



### Story Attribution:

This story: आमों की बारिश! is translated by [Divya Gogoi](#) . The © for this translation lies with Divya Gogoi, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Mangoes For Moidootty](#)', by [Sreedevi Gopakumar](#) . © Sreedevi Gopakumar , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Illustration Attributions:

Cover page: [Boy and girl looking at big tree](#) by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Orange sunlight](#), by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Boy pointing to the sky and girl watching](#) by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Boy and girl looking at big tree](#) by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Girl thinking](#), by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Girl and boy reading a book](#) by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Keys, coins and screw](#), by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Board and dice game](#), by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Bolt of light and electricity](#), by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Cloud, sky and lightning](#), by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

### Illustration Attributions:

Page 11: [Angry demon](#), by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Demon with mouth wide open](#), by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Boy and girl looking at the stars](#) by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Smiling old woman](#), by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Blue sari](#), by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Clouds and sky](#), by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [Rain](#), by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Demon in rain](#), by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [Blue light](#), by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: [Boy in rain](#), by [Greystroke](#) © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

# आमों की बारिश!

(Hindi)

मालू और मुडुट्टी ने आम पाने के लिए जादू से छेड़-छाड़ की। पर जादू से छेड़खानी महंगी पड़ी और उन्हें आमसुर का सामना करना पड़ा। उनकी मदद को दादी आई।

यह पठन स्तर ३ की किताब है, उन बच्चों के लिए जो खुद पढ़ने को तैयार हैं।



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!